

Licenční ujednání RcWare Vision

(English version below)

LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

mezi

výrobce počítačového programu: ENERGOCENTRUM PLUS, s.r.o. (dále jen výrobce)

a

uživatelé softwarového produktu (dále jen uživatel)

I. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je poskytnutí práv k počítačovému programu RcWare Vision (dále jen SOFTWARE), pro monitorování provozu technologií na počítačích PC. SOFTWARE je autorským dílem chráněným ustanoveními autorského zákona č. 121/2000 Sb.. Podle této smlouvy výrobce poskytuje právo užívat SOFTWARE uživateli po dobu platnosti této smlouvy podle dále uvedených ustanovení.

II. Oprávnění uživatele SOFTWARE

- a) Uživatel je oprávněn provozovat SOFTWARE tak dlouho, dokud bude respektovat podmínky této smlouvy na jednom počítači nebo jedné pracovní stanici pro jednu licenci SOFTWARE.
- b) Uživatel má právo na dodávku nové verze SOFTWARE (UPGRADE) za snížené ceny, poradenskou službu a případné zasílání informací o dalších produktech výrobce. Tento nárok vzniká pouze pro řádně registrované uživatele.
- c) Uživatel je oprávněn pořídit si rozmnoženiny SOFTWARE, pokud jej potřebuje pro vlastní provoz programu na počítačích podle bodu a) uvedeného výše za účelem vykonávání funkcí programu, a dále pro archivní účely, popřípadě k nahrazení oprávněně získané rozmnoženiny, která byla ztracena nebo zničena nebo jinak znehodnocena.

III. Uživatel není oprávněn:

- a) instalovat SOFTWARE na více počítačů současně než je dovoleno v této smlouvě,
- b) pořizovat rozmnoženiny SOFTWARE s výjimkou případů uvedených v této smlouvě a dále je šířit. V případě, že si pořídí jakékoliv další rozmnoženiny SOFTWARE, vyjma případů uvedených v této smlouvě, bere na vědomí, že porušuje autorská práva výrobce, pokud neprokáže, že takovéto další rozmnoženiny používá výhradně pro účely výslovně povolené v autorském zákoně.
- c) jakýmkoliv způsobem SOFTWARE analyzovat, měnit, překládat jej do jiných programovacích či národních jazyků nebo do zdrojového tvaru nebo do tvaru assembler, zahrnout jej do jiného software a šířit produkty takto vzniklé, odvozené od původního SOFTWARE a jakkoliv jinak zasahovat do vnitřní struktury SOFTWARE, s výjimkou případů uvedených v této smlouvě anebo výslovně povolených autorským zákonem.

d) půjčovat, pronajímat, převádět získaná oprávnění či jiným nepovoleným způsobem nakládat se SOFTWARE.

IV. Odpovědnost výrobce

Výrobce poskytuje 6-ti měsíční záruku na provoz SOFTWARE v souladu s uživatelskou dokumentací. Odpovědnosti za vady se výrobce může zbavit bezplatným zasláním opravené verze uživateli. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nesprávným provozováním SOFTWARE v rozporu s podmínkami, uvedenými v uživatelské dokumentaci. V případě jakékoliv škody vzniklé uživateli nebo třetí osobě přímo nebo nepřímo na základě používání softwarového produktu, je případná odpovědnost výrobce za tuto škodu výslovně podmíněná jeho zaviněním, a případná výše náhrady škody v žádném případě nepřesáhne smluvní pokutu ve výši ceny programového produktu.

V. Doba platnosti smlouvy

Smlouva zůstává v platnosti, pokud uživatel neporuší smluvní podmínky. Platnosti smlouva pozbývá bez dalšího okamžikem, kdy uživatel učiní cokoli v rozporu s ustanoveními této smlouvy. Tato smlouva rovněž pozbývá platnosti okamžikem, kdy po dodání nové verze SOFTWARE (UPGRADE) vstoupí v platnost licenční ujednání na tuto novou verzi SOFTWARE mezi uživatelem a výrobcem. V okamžiku ukončení platnosti této smlouvy, je uživatel povinen přestat SOFTWARE dále jakkoliv používat.

VI. Uzavření smlouvy

Tato smlouva je uzavřena okamžikem, kdy uživatel klikne na tlačítko "Ano". Tento úkon uživatele se pokládá za akceptaci návrhu výrobce.

LICENCE AGREEMENT

between

the manufacturer of the computer program: ENERGOCENTRUM PLUS, s.r.o. (hereinafter referred to as the manufacturer)

and

the user of the software product (hereinafter referred to as the user)

I. Subject of the contract

The subject of this agreement is the provision of rights to the computer program RcWare Vision (hereinafter referred to as SOFTWARE) for monitoring the operation of technologies on PC computers. SOFTWARE is a copyrighted work protected by the provisions of the Copyright Act No. 121/2000 Coll. Under this agreement, the manufacturer grants the right to use SOFTWARE to the user for the duration of this agreement in accordance with the following provisions.

II. Authorisations of the SOFTWARE user

- a) The user is entitled to operate the SOFTWARE as long as he complies with the terms of this agreement on one computer or one workstation for one SOFTWARE licence.
- b) The User is entitled to the delivery of a new version of the SOFTWARE (UPGRADE) at reduced prices, consulting service and possible sending of information about other products of the manufacturer. This entitlement only applies to duly registered users.
- c) The user is entitled to acquire copies of the SOFTWARE if he needs it for his own operation of the program on the computers referred to in a) above in order to perform the functions of the program, and for archival purposes, or to replace a copy that has been lost or destroyed or otherwise degraded.

III. The user is not entitled to:

- a) install the SOFTWARE on more computers simultaneously than permitted in this Agreement,
- b) make copies of the SOFTWARE except as provided in this Agreement and redistribute them. In the event that it makes any further copies of the SOFTWARE, except as provided in this Agreement, it acknowledges that it is infringing the copyright of the manufacturer unless it can demonstrate that it is using such further copies solely for the purposes expressly permitted by copyright law.
- c) in any way analyze the SOFTWARE, modify it, translate it into other programming or national languages or into source or assembler form, incorporate it into other software and distribute products so created, derived from the original SOFTWARE, and otherwise interfere with the internal structure of the SOFTWARE , except as provided in this Agreement or as expressly permitted by copyright law.
- d) lend, lease, transfer acquired rights or otherwise dispose of the SOFTWARE in an unauthorized manner.

IV. Responsibility of the manufacturer

The manufacturer provides a 6 month warranty for the operation of the SOFTWARE in accordance with the user documentation. The manufacturer may be released from liability for defects by sending a corrected version to the user free of charge. The manufacturer shall not be liable for damages caused by improper operation of the SOFTWARE in violation of the conditions specified in the user documentation. In the event of any damages incurred by the user or a third party directly or indirectly as a result of the use of the software product, the manufacturer's liability for such damages is expressly conditional upon the manufacturer's fault, and the amount of any damages shall in no event exceed a contractual penalty equal to the price of the software product.

V. Duration of the contract

The contract shall remain in force as long as the user does not violate the terms of the contract. The contract shall cease to be valid without further delay at the moment when the user does anything contrary to the provisions of this contract. The contract shall also expire when the licensing agreement for the new version of the SOFTWARE (UPGRADE) between the user and the manufacturer comes into force upon delivery of the new version of the SOFTWARE. At the time of termination of this agreement, the user is obliged to cease any further use of the SOFTWARE.

VI. Conclusion of the Agreement

This contract is concluded when the user clicks on the "Yes" button. This action by the user is deemed to be acceptance of the manufacturer's proposal.